

INFORMACIÓN ENERGÉTICA

SEPTIEMBRE DE 2026

Un boletín para clientes de
Holyoke Gas& Electric

Diseñando el futuro

Conozca al ingeniero cadete de 2026: Nathaniel "Nate" Gomes

Desde las aulas y los campos de fútbol de Holyoke hasta las subestaciones e instalaciones hidroeléctricas que abastecen de energía a nuestra comunidad, Nathaniel "Nate" Gomes ha pasado este verano aprendiendo de primera mano lo que significa ser ingeniero. Como ingeniero cadete de HG&E para la promoción de 2026, está adquiriendo una valiosa experiencia práctica antes de comenzar sus estudios de Ingeniería Eléctrica en la Universidad de Massachusetts Amherst este otoño.

Residente de Holyoke de toda la vida, Nate asistió a la escuela preescolar Metcalf, a la escuela primaria McMahon y a la escuela secundaria Holyoke High School, donde formó fue miembro de la Academia de Ingeniería y Ciencias de la Vida. Fue allí donde surgió su interés por la ingeniería.

Aunque a Nate siempre le gustaron las matemáticas y las ciencias, atribuye al profesor de matemáticas de Holyoke High School, el Sr. Slaney, el mérito de haberle ayudado a visualizar un futuro en la ingeniería.

"El Sr. Slaney siempre preguntaba qué asignaturas estaba cursando y se aseguraba de que me estuviera preparando para el futuro", dijo Nate. "Me animó a tomar varios cursos de matemáticas durante mi segundo año de secundaria para estar listo para el curso de Cálculo AP en mi último año. Realmente se preocupaba por sus alumnos y quería asegurarse de que estuvieran en el camino hacia el éxito".

Nate continuó por ese camino gracias al programa de inscripción dual de Holyoke High School en colaboración con Holyoke Community College, obteniendo 15 créditos universitarios antes de graduarse. Esos créditos ya han sido transferidos a UMass Amherst, lo que le da una ventaja inicial en su carrera universitaria.

Nate supo por primera vez de la beca para ingenieros cadetes de HG&E a través de un beneficiario anterior, Alex Dumas, quien ahora comienza su tercer año de estudios en ingeniería mecánica. Tras conocer las oportunidades que ofrecía el programa, Nate supo que quería postularse. Este verano, Nate ha trabajado bajo la tutela del exingeniero cadete Jason Arble en la estación de Cabot Street. Sus proyectos han incluido la actualización de registros, el acompañamiento a ingenieros de diversas disciplinas, el aprendizaje sobre las operaciones de la empresa de servicios públicos y la observación de aplicaciones de ingeniería en el mundo real, directamente en el terreno.

"Lo más interesante de trabajar aquí ha sido descubrir la gran variedad de cosas que gestiona HG&E", comentó Nate. "No me daba cuenta de la magnitud de nuestra generación hidroeléctrica. He disfrutado saliendo a trabajar sobre el terreno, viendo las subestaciones, aprendiendo sobre las pruebas de equipos y comprendiendo cómo funcionan conjuntamente todas las partes del negocio".



2026 Cadet Engineer Nate Gomes



Cadet Engineer Alex Dumas (2024) and Nate Gomes (2026) visiting the rubber bladder project at the Holyoke Dam.

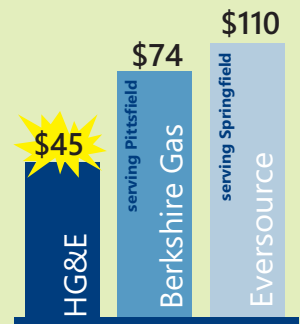
COMPARACIONES DE TARIFAS

TARIFA ELÉCTRICA MÁS BAJA



Agosto de 2026: Cliente residencial con un consumo de 500 kWh/mes. Los importes mostrados incluyen todos los descuentos y utilizan el precio fijo predeterminado de suministro de generación.

TARIFA DE GAS NATURAL



Agosto de 2026: Cliente residencial con consumo de 28 CCF al mes. Los importes mostrados incluyen todos los descuentos.

Diseñando el futuro (continuación)

Esta experiencia ha reforzado su interés por la ingeniería y le ha mostrado cómo los conceptos aprendidos en el aula se traducen en operaciones cotidianas de servicios públicos. "Veo matemáticas en todo lo que hacemos aquí", comentó Nate. "Hay mucho cálculo y física detrás del trabajo, y ha sido interesante ver cómo se aplican realmente esos conceptos en la práctica".

Fuera del aula y del entorno laboral, Nate ha construido un impresionante historial de actividades extracurriculares y participación comunitaria. En la escuela secundaria Holyoke High School, participó en el club de ajedrez, practicó voleibol y atletismo en pista cubierta, y formó parte del equipo de fútbol durante cuatro años. Su pasión por el fútbol trasciende el terreno de juego, ya que también ejerce como árbitro en partidos de fútbol juvenil por toda la zona.

Este verano, dedicó gran parte de su tiempo libre a seguir la Copa Mundial de Clubes de la FIFA y a apoyar a la selección nacional de Portugal y al legendario delantero Cristiano Ronaldo. "Quería que Portugal y Ronaldo ganaran", dijo Nate. "Lamentablemente no lo lograron, pero siempre los he apoyado en todos los Mundiales que he visto".

El vínculo de Nate con Portugal es muy profundo. Su familia es de origen portugués y sus abuelos aún residen allí, lo que le brinda la oportunidad de visitar el país y mantener vivo el legado familiar. Hijo de dos educadores, Nate ha desarrollado un amor genuino por el aprendizaje. Comparte este entusiasmo con su hermano gemelo, Jack, y su hermana menor, Emilia. De cara al futuro, le entusiasma comenzar su etapa en UMass Amherst, donde planea estudiar ingeniería eléctrica y espera seguir vinculado al fútbol, ya sea como jugador o como árbitro en competiciones internas.

Esperamos con interés ver qué le depara el futuro a nuestros jóvenes ingenieros y qué innovaciones y oportunidades aportarán a la ciudad de Holyoke. Desde 2024, HG&E ha recibido la subvención DEED (Demostración de Desarrollos Energéticos y de Eficiencia) de la American Public Power Association; se trata de un programa que respalda becas, así como actividades de investigación y desarrollo en el sector de la energía pública. Esta subvención ha permitido a HG&E ampliar el alcance de su prestigiosa Beca para Cadetes (*Cadet Scholarship*).

American Public Power Association



Comisionado de HG&E, Cornelius J. Moriarty, Jr.

El programa está dedicado a la memoria de nuestro difunto presidente de la Comisión, Neil J. Moriarty, Jr. Él solía señalar que la admisión de nuevos estudiantes en el programa era una de las acciones más gratificantes que la Comisión realizaba cada año.

La Beca Cornelius J. Moriarty, Jr. para Ingenieros Cadetes está abierta a residentes de la ciudad de Holyoke que cursen estudios en un programa de ingeniería universitario acreditado, o bien a estudiantes que se gradúen de una escuela secundaria debidamente acreditada y hayan sido admitidos en un programa de ingeniería acreditado. El Programa de Cadetes ha permitido a HG&E retener el talento local en el ámbito de la ingeniería. Actualmente, 18 empleados a tiempo completo se incorporaron a través del programa al inicio de sus carreras. Para conocer los criterios de solicitud adicionales, visite www.hged.com/cadet.

Aviso importante para el cliente

Es posible que el personal uniformado de HG&E esté en su vecindario realizando una inspección o actualización de su medidor. HG&E debe inspeccionar su medidor de gas al menos una vez cada tres años. Además, HG&E inspecciona y actualiza regularmente los medidores eléctricos para garantizar la seguridad y la eficiencia. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con HG&E al (413) 536-9300. ¡Gracias!



EMPOWERING YOUR WORLD

Oficina Principal de HG&E
99 Suffolk Street
Holyoke, MA 01040
(413) 536-9300
www.hged.com

Horario de atención al cliente:
Monday - Friday
8:30 am - 4:30 pm

Contactar Servicio al Cliente:
(413) 536-9300
CustomerService@hged.com

Comunicaciones de marketing:
Kate Sullivan Craven
ksullivan@hged.com

Opciones de Pago

Pago en línea
www.hged.com/payonline

Pago telefónico
(413) 536-9300 (Option 5)

Entrar
99 Suffolk Street
Holyoke, MA 01040
(413) 536-9300

Correo
P.O. Box 4165
Woburn, MA 01888-4165

Cajas de entrega
HG&E, 99 Suffolk Street
DB Mart, 494 Westfield Road
Stop & Shop, 28 Lincoln Street
Stop & Shop, 2265 Northampton Street
Holyoke Senior Center, 291 Pine Street

Cierres de Vacaciones

Día laboral
Lunes, 7 de septiembre

Día de la Raza
Lunes, 12 de octubre

Comisionados

Brian C. Beauregard
Francis J. Hoey, III
James A. Sutter

Gerente

James M. Lavelle

